



*RELACION DE LO SUCEDIDO EN  
Barcelona desde que las Armadas de Inglaterra,  
y Olanda dieron vista à esta Plaza, hasta su  
pèrdida.*

**E**L día 22. de Agosto amanecieron estas Armadas à vista de Barcelona, pero hasta el día 13. de Septiembre no intentaron operacion considerable, mas que fortificarse en el termino de Sant Martin, adonde hizieron su desembarco, à poca mas distancia de tiro de cañon de la Plaza.

Este dia por la tarde se observò hazian movimiento las Tropas de los Enemigos, sin penetrar el assunto que era; (segun se viò) despues, sorprender à Monjuï.

El día 14. al amanecer asaltaron la Montaña de este Fuerte 2100. hombres escogidos de sus mejores Tropas, mandados por el Principe de Darmestart, el qual aviendo podido tomar el nombre de vn Desertor, ocupò la Obra Nueva, que està en la Altura de la Montaña, que llaman la Lengua de Sierpe, sin que pudiesse la Guarnicion de este puesto disparar dos cañones que tenia; bien que en medio de componerse solo de 30. Soldados, y vn Capitan, advertido el engaño, hizieron mucho fuego, hasta que vnos muertos, y otros heridos, se hizo dueño el Enemigo de esta Fortificacion.

Desde alli caminaron al Castillo, à fin de ocuparle; su Guarnicion hizo vn fuego horroroso, que durò dos horas y media.

Con esta novedad, se embiò de la Plaza vn prompto socorro de Granaderos, que llegó à tiempo que el Enemigo estava yà à la puerta del Castillo; pero con el fuego que se hazia desde èl, y el socorro que subió de la Plaza, los desalojaron, con muerte de muchos; haciendose 300. Prisioneros, que estavan yà dentro del Foso.

Desde alli passaron los nuestros à la eminencia, donde està la Lengua de Sierpe, que tenian ocupada los Enemigos; desalojaronlos de ella, con pèrdida de 300. hombres, entre muertos, y heridos; de los Enemigos, en que se cuenta el Principe de Darmestart, que murió à media hora de averle herido.

Con este sucesso se baxaron las Tropas Enemigas de la Montaña, quedando solos 400. hombres debaxo de la Lengua de Sierpe; haciendo fuego, los quales no fueron desalojados, por averse creído baxarian con los demás.

Subió el señor Virrey à Monjuý, llevando consigo al Marquès de Risburg, Teniente General, que mandava aquel dia, para dar mayor calor à su defenfa; y aviendo baxado con los 300. Prisioneros, dexò en Monjuý al Marquès de Risburg con todo el socorro que subió, y à su disposicion la Cavalleria, que salió de la Plaza, y se formò en quatro Batallones al pie de la Montaña, à la Cruz cubierta.

A cola de medio dia se baxò el Marquès de Risburg à la Plaza con el socorro de Granaderos, que avia subido, dexando la suficiente Guarnicion en el Castillo.

A las dos de la tarde se mandò retirar la Cavalleria à la Plaza, y observado de los Enemigos, bolvieron à ocupar la Lengua de Sierpe, subiendo mas Tropas; con las quales subieron muchos Payfanos Rebeldes, que cubrieron la Montaña y el camino de la Plaza al Castillo; con que quedò cortado, y sin comunicacion.

El Enemigo levantò tierra en la Lengua de Sierpe para cubrirse del fuego que se hazia del Castillo; puso dos Morteros para arrojar Bombas, como lo executaron dos dias continuos; y aviendo caído yna en la Polvora, se boió toda con vn tienco de Muralla, haciendo horrible estrago en la Guarnicion, en el qual murió el Coronel, Governador del Castillo, D. Charleta Caracholo, y otros muchos.

Viendose el resto de la Guarnicion sin forma de defenderse, hizo llamada, y se entregaron Prisioneros de Guerra hasta 350. Oficiales, y Soldados.

Aviendo concluido esta gran faccion con tanta pérdida suya, fueron poniendo baterias en la Montaña, y acercandolas à la Plaza para batir la Muralla; y con la continuacion de 21. dias de vn incesante batir con 60. Cañones, abrieron 115. passos de brecha.

Aviase hecho por aquella parte vna cortadura, y se hallava minada la brecha con diferentes minas, y algunas atacadas con Bombas, para que fuesse mayor el estrago que hiziesen.

Los Desertores dieron esta noticia à los Enemigos, y desde que la tuvieron, dispararon todas las Bombas adonde comprehendieron por estos avisos estavan las Minas; con cuya continuacion consiguieron se bolassen algunas, con no pequeño estrago.

Con este incidente se reconociò no podian expònerse las Tropas de la Plaza al abançe, porque componiendose la mayor parte de la Guarnicion de gente visõña de nuevas levas, y de la poca, ò ninguna satisfacion, que se experimentava à cada passo en los Napolitanos, y que por esta causa los abançes no podian ser resistidos, se diò en 4. de Octubre oídos à la Capitulacion; mayormente quando segun el concepto en que debian estar de los Naturales, se creia

creía que estos manifestarian su odio en la ocasión, que pudiesen degollar la Guarnición, como lo hubieran hecho en los abançes, pues no podian quedar (quando se resistiesen) Tropas en la Plaza para contener los ocultos Sediciosos.

Desde este dia se suspendió el fuego de vna, y otra parte, se continuaron las conferencias, y se concluyeron, y firmaron las Capitulaciones el dia 9. por el señor D. Francisco de Velasco, y el General Petebourg, sin nombrar para nada al Archiduque.

Estas fueron con todos los honores Militares, que pueden concederse, preñiendose el termino de 4. dias para salir la Guarnición, y todo lo demás, que se debia sacar, segun lo capitulado.

Siendo el animo del señor Virrey passassen à Gerona las Tropas de S. M. llegó en este intermedio (firmadas yá las Capitulaciones) noticia de que los Rebeldes avian entrado en aquella Plaza, y se resolvió passassen à la de Rosas embarcada la Infanteria, y por tierra la Cavalleria, con algunos Granaderos, que esto se avia de executar el dia 14. de Octubre.

Este dia estavan todos dispuestos para salir, y Oficiales, y Soldados ocupados en las disposiciones de la marcha, en el qual sobrevino el mas raro accidente, que pudo prevenir el discurso humano; pues saltando los Rebeldes Catalanes à la palabra, à la Fè publica, y al derecho de las gentes, se fraguò por ellos entre 8. y 9. de la mañana. vn furioso motin dentro de la Ciudad.

Tocaron à Somatèn (que es al Arma de sus Milicias) todas las Campanas de ella, à que se juntaron innumerables Rebeldes, sorprendieron la Guarnición de la Plaza, y la hizieron prisionera, con poca resistencia; pues como todos en la confiança de la suspension de Armas, y Capitulaciones estavan divertidos en su avio, y en el de sus familias, y topa; solo se resistió la Guarnición, que tenia el Baluarte de Levante, y vn Trozo de Cavalleria del Regimiento de la Guardia de Italia, en que hubo algunas muertes de vna y otra parte; pero viendose estos perdidos, sin forma de resistirse, quando yá la demás Guarnición estava prisionera, se huvieron de rendir.

Entregaronse los Rebeldes furiosamente al saco en todas las casas de los Militares, desde el señor Virrey abaxo: A todas las de los Franceses, Castellanos, Aragoneses, y Catalanes afectos al Rey.

Durò este saco casi todo el dia con vna furia infernal de aquellos Rebeldes.

Luego que empezò este motin, se diò aviso àl Campo de los Ingleses para que entrassen en la Ciudad, y le remediasen, como con efecto entraron, y fueron gran parte en la quietud; porque el Gene-  
ral.

ral Petebourg, y otros Oficiales Ingleses, fueron distribuyendo Guardias para seguridad de nuestros Generales, y otros Oficiales; pero todo esto no bastò para que los amotinados dexassen el taca, hasta que lo apuraron.

Reconociendo el General Petebourg el gran riesgo del señor Virrey, fue à buscarle con vna Escolta; y hallandole en la Muralla junto al Convento de San Pedro (donde vivia) à tiempo que los Paisanos iban llegando para matarle, y à los que estavan con èl, le llevó al Portal del Angel, con algunos Juezes, y Cavalleros Catalanes, que le asistían.

Aviendolos puesto allí con seguridad, pasó el mismo Petebourg à asegurar las personas de las señoras Marquesas de Aytona, Duquesa de Populi, y otras, poniendolas Escolta de Ingleses, y asegurandolas en la forma que pudo.

Aquella tarde sacò al señor Virrey, y à todos los que con èl estavan à su Campo, y por la noche los embarcò, respecto de que en ninguna otra parte los considerava seguros de la diabolica furia de los Rebeldes.

Fue fortuna, que huviesse entonces pocos de los de Vique, y otras partes, que avian ido à tomar à Gerona, porque huviera sido mucho mayor la ruina.

Con este tan inopinado suceso, se desbarataron todas las ideas de salir la Guarnicion, y lo demàs que comprehendian las Capitulaciones. Dióse orden para que todos los Soldados se embarcassen pero yà con lo sucedido, ofertas, y dinero, que les davan, estavan muchos viciados para tomar partido, y otros poseidos del temor de la hambre, si se embarcavan, por la falta de viveres que avia en la Armada, y del justo rezelo de ser insultados de los Catalanes, si venien por tierra, porque su odio no respetaria los Passaportes; con que vnos por infidelidad, y otros por necesidad, tomaron partido. Partidos de 20. hombres, quedandoles à los Enemigos, demàs de esto, de 700. à 800. Cavallos, con los que los Oficiales tenian de regalo, que los comprehendiò el taca de aquel dia.

En alguna parte se cumplió lo capitulado en orden à salir la Guarnicion con los honores Militares, y así se embarcaron algunos Soldados, segun el arbitrio, y parecer de cada vno, porque no les parecia suya al embarco.

Los que hasta el dia 20. de Octubre le hizieron, serian hasta 700. Españoles, y algunos Napolitanos; de estos se quedaron en la Plaza mas de 20. y todos los Catalanes que tenian plaza; pero como en los Baxeles no avia viveres, padeciendose de esto vna gran penuria



algunos se vieron desesperados, y bolvieron à la Plaza à tomar partido.

Como en ella huvieſſe ſobra de baſſimentos, ſe atribuyò la falta de ſubminiſtrarſelos en los Baxeles à maxima, para ſu deſeſperacion, y que tomaffen partido.

Aſſentòſe, que al ſeñor Virrey, y Soldados embarcados en la Armada con los demàs Cavalleros, y Miniſtros Catalanes, los deſembarcarian en Alicante, en cuyo eſtado quedaron las cosas de Barcelona el dia 20. ſin que pueda dezirſe politivamente lo acacido deſpues.

La gente que ſaliò de Barcelona para encaminarſe por tierra à Caſtilla, fue el Marquès de Aytona, D. Manuel de Toledo, el Conde de la Roſa, D. Anton de Onns, D. Aguiſtin Copons, D. Rafael Cortada, y otros Caſtellànos, Catalanes, y Aragonefes, con ſus familias.

Traxeron vna Eſcolta de 80. Cavallos Ingleſes, y 100 Miqueletes, cuyo Cabo era Joſeph Mas de Roda, vaſſallo del ſeñor Marquès de Aytona, y hombre de tanto credito entre eſta gente, que à vna vez ſuya le ſiguen 2y. de ella, y con toda eſta prevencion ſe vieron caſi perdidos todos en Alcarràz, vltimo Lugar de Cataluña; pues muchos de los Miqueletes de la miſma Eſcolta, con otros que ſe juntaron la noche del arribo à aquel Lugar, y los que aguardavan (que no llegaron à tiempo) tenian determinado el robo de todas eſtas Familias, poniendòſe en tales terminos, que la gente del Carruage ſe revelò para no paſſar de alli, creyendote que ella ſe entendia con los Miqueletes.

Los Señores, y demàs, que venian con ſu comitiva, perdieron el tino, y ſe reſolviò que las Señoras ſalieſſen del Lugar à pie para tomar los coches, y eſcapar como pudieſſen; pues hubo quien oyò, que no ſolo era el intento el robo, ſino tãbien el deguello de todos.

Eſtando en eſte conſicto, ſe formaron los 80. Cavallos Ingletes, con lo qual, y aver empezado à caminar algunos Carros, y Caleſas; fue ſiguiendo lo demàs, aviendo môtado à cavallo los ſeñores Marquès de Aytona, D. Manuel de Toledo, y otros, para irles recogiendo: ſiendo la mayor felicidad no huvieſſen llegado à tiempo los Miqueletes que eſperavan, quando el miſmo Joſeph Mas de Roda, teniendo tanto credito con ellos, llegò à perder tambien el tiento con los que alli tenia: y en ſin quiſo Dios librarles de tan gran peligro, y que entraſſen todos en Fraga.

Para executar los Catalanes la torpe, fea, y abominable accion, que executaron el dia 14. (que no pudiera pensar la mas barbara Nacion del Mundo) dãn por motivo fue caſo impenſado, atribu-

yen

yendolo à qué el señor Virrey se queria llevar vnos presos compli- ces en la rebelion.

Esta fue vna falsa inventada suposicion , porque la maldad la te- nian discurrida desde el dia 4. que hubo suspension de Armas , con el fin de quedarse con Cavallos, y Guarnicion, y dar à saco todas las casas que se han referido , en que convinieron vniversalmente No- bles, y Pleyeyos, siendo esto ciertissimo, porque los mas lo confies- san así, y hazen jactancia de accion tan enorme.

No se sabe qué Ingleses interviniesen en tan infame conspira- cion; pero yà sucedida, la han dissimulado en muchissima parte, por lo bien que les ha estado quedarse la Guarnicion, y Cavallos.

Dixeron siempre , que estavan promptos à cumplir las Capitulo- ciones. El caso es , que se puso todo de tal calidad con el tumulto, que nada se pudo cumplir ; bien , que no se debe negar la bizarría con que han obrado, desde el General, hasta el mas minimo Solda- do, con todos los Militares, y afectos al Rey nuestro señor ; porque verdaderamente han sido la custodia de todos, pues el que se entre- gò à ellos con alguna cosa , que por milagro pudo salvar estuvo se- guro, hallò piedad, y refugio, en medio de ser nuestros Enemigos de- clarados, y de contraria Religion.

Querer explicar todas las circunstancias que han sucedido en la Expugnacion de Barcelona, y lo que en aquel Principado han ocu- pado los Enemigos, es difícil, sin vna muy difusa narracion, que pi- de muchos dias de ocupacion ; y solo se dirà, que antes de rendirse Barcelona avia yà dado la obediencia à los Enemigos casi todo el Principado.

La forma que tenian los Rebeldes para conseguirlo , era, que las Cabezas de la Sublevacion, divididas por varias partes, juntavan hasta 500. Sediciosos, vnos mas, y otros menos.

Estos iban à los Lugares , que sin resistencia , y los mas volunta- rios, se entregavan.

Entregados, echavan vando para que todos los de 14. años arri- ba siguiessen la sollevacion, pena de la vida ; con que vnos por fuer- ça, y otros de voluntad, los seguian; y así fueron ocupando todo el Principado, haziendoles contribuir para el sustento de la gente.

Las Ciudades grandes, como Tortosa, Lerida, y otras semejan- tes, no hizieron resistencia, y se entregaron luego , por estar infectas de la sedicion , y infidelidad , sin que se aya visto jamás en Nacion ninguna del Mundo tal facilidad en negar la obediencia, y fidelidad à su Monarca, quando no avrà otra tan favorecida, y privilegiada.

Para mantener toda la gente amotinada, se han valido del caudal- de

de la Bula de la Santa Cruzada, Rentas de los Señores, que viven en Castilla, y Aragon, y todos los Cavalleros Catalanes afectos al Rey, sin reservar las rentas de los Obispos, y otros Eclesiasticos, que se han retirado de aquel Principado, executandose todo de proprio arbitrio de las Cabezas de los Rebeldes.

Las Tropas que traxeron los Enemigos no passaron de 8y. hombres, de estos murieron, y enferuato 2y. y ellos mismos afirmaron, que solo traian gente para guarnecer à Barcelona, porque venian à cosa hecha, y llamados, como se ha visto: y se tiene por indubitable, que sino huviesse observado vna tan infiel general conuocion de el Pais, y la facilidad con que los Cabos Rebeles reducian à su devocion los Pueblos, huvieran desistido de la empresa.

En los 21. dias que durò el fuego en Barcelona, fue casi todo de Bombas de noche, y de dia, por Mar, y por Tierra, sin que en la Ciudad huviesse parte reservada donde no llegassen, en cuyo tiempo se experimentò la mayor confusion, siendo imponderable lastima ver andar de noche, y de dia por aquellas Calles las Religiosas, enfermos, mugeres acabadas de parir, y otras malparidas.

A vista de este lastimoso conflicto, experimentado en las primeras noches, se echò vando para que saliesse de la Ciudad los que quisiesse; y en tres dias que durò esta licencia, salieron mas de 15y. personas, y los demàs que quedaron, estuvieron expuestos al riesgo, porque tres, ù quatro parages que avia fuertes, servian de seguridad à las Señoras, y Familia del señor Virrey.

Definir el estado en que queda Cataluña, es muy dificultoso, sino es entendiendo mucho esta Relacion.

Lo cierto es, que la Perfidia de los Catalanes ha buscado su ruina. Bien notorio es quan zelosa, y amante ha sido esta Nacion de sus Pueros, y Constituciones, y que conuocion de tantos privilegios, como la piedad, y suave dominacion de los Reyes de España han aumentado à los antiguos de aquel Principado, no los tenian nunca fatistechos, y siempre aspiraban à mayores libertades, pudiendo afirmarse, que aquel dominio solo servia al Rey de dispendio en las Tropas que mantenia, para conservarle en paz, y justicia.

Oy entra el Principado en la obligacion de mantener la Casa del Archiduque, pagar 6y. hombres, que se han de formar de aquellos Naturales, alojar dentro de Barcelona, sin reservar la Nobleza, las Tropas Inglesas, y asistir à estas.

No ay fuero, ni constitucion, que desde el primer dia que se entregaron al Archiduque, no estè violado: han quitado à la Ciudad, y Diputacion los derechos de las Puertas, el abasto de Carnizerias, y

pan, y derechos de la Generalidad, que eran los vnicos fondos para sus gastos, y manutencion, cuya observancia avia mantenido tan religiosamente, que aun el vestuario que se introducía para las Tropas del Rey, no permitian fuessse essempto de aquellas contribuciones, y derechos municipales suyos, ni el señor Virrey tenia permisión para vna carga de vino, sino es siendo Cavallero de Orden.

Todo el Pais se halla aniquilado, pues demàs de los muchos Carros, y Bagages con que han contribuido al Exercito de los Enemigos, apartandolos de la cultura de sus haziendas, han hecho vnas contribuciones numerosísimas para mantener la gente de Sometenes, que han tenido sobre Barcelona, y que ha estado ocupada en tomar las obediencias del Principado.

Hallase Barcelona, y todos sus contornos en la distancia de 15 leguas en vna estrema necesidad de bastimentos, faltandoles especialmente el pan, y la carne, costando todo excesivos precios, à lo qual es preciso se aumenten otras muchas intolerables cargas, conseqüentes al empeño en que les ha introducido su rebelion, y de que por tantos siglos avian estado relevados.

Algunas Ciudades de Cataluña se mantienen oy en la interior devocion del Rey, que se declararán siempre que se les proponga ocasion; y lo mismo sucede con mucha parte de la Nobleza, à quien la necesidad ha hecho quedarse en aquel Principado, porque sus haziendas no las desfruten los Rebeldes.

---

*Con Privilegio. En Madrid: Por Antonio Bizarrón.*

*Antonio Bizarrón*  
*Por el Rey su Magestad*